

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29238684 | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungskapazität des Pflanzenrollers. Die maximale Tragfähigkeit beträgt XX kg. | Do not exceed the maximum load capacity of the plant trolley. The maximum load capacity is XX kg. | Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du rouleau à plantes. La capacité de charge maximale est de XX kg. | Non superare la capacità di carico massima del rullo per piante. La capacità di carico massima è di XX kg. | Overschrijd het maximale draagvermogen van de plantrol niet. Het maximale draagvermogen bedraagt XX kg. | No exceda la capacidad de carga máxima del rodillo de planta. La capacidad de carga máxima es de XX kg. | Nepřekračujte maximální nosnost rostlinného válce. Maximální nosnost je XX kg. | Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost valjka za biljke. Maksimalna nosivost je XX kg. | Ne prekoračite največje nosilnosti rastlinskega valja. Največja nosilnost je XX kg. | Ne lépje túl a növényhenger maximális teherbírását. A maximális teherbírás XX kg. |
| Achten Sie darauf, dass der Pflanzenroller auf einer ebenen und stabilen Fläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu vermeiden. | Make sure that the plant trolley is on a flat and stable surface to avoid tipping or falling over. | Assurez-vous que le rouleau à plantes se trouve sur une surface plane et stable pour éviter de basculer ou de tomber. | Assicurarsi che il rullo per piante sia su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada. | Zorg ervoor dat de plantrol op een vlakke en stabiele ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen. | Asegúrese de que el rodillo para plantas esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se caiga. | Ujistěte se, že válec pro rostliny je na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo pádu. | Provjerite je li valjak za sadnju na ravnoj i stabilnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili pad. | Prepričajte se, da je rastlinski valj na ravni in stabilni površini, da se izognete prevrnitvi ali padcu. | Ügyeljen arra, hogy a növényhenger sima és stabil felületen legyen, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést. |
| Dieses Produkt ist für den Innengebrauch ausgelegt. Bei Verwendung im Freien kann es zu Schäden durch Witterungseinflüsse kommen. | This product is designed for indoor use. Outdoor use may result in damage from weather conditions. | Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur. S'il est utilisé à l'extérieur, des dommages causés par les éléments peuvent survenir. | Questo prodotto è progettato per uso interno. Se utilizzato all'aperto, potrebbero verificarsi danni dovuti agli agenti atmosferici. | Dit product is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Bij gebruik buitenshuis kan schade door de elementen optreden. | Este producto está diseñado para uso en interiores. Si se utiliza al aire libre, pueden producirse daños causados por los elementos. | Tento výrobek je určen pro vnitřní použití. Při použití venku může dojít k poškození živly. | Ovaj proizvod je namijenjen za unutarnju upotrebu. Ako se koristi na otvorenom, može doći do oštećenja od vremenskih nepogoda. | Ta izdelek je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih. Pri uporabi na prostem lahko pride do poškodb zaradi vremenskih vplivov. | Ezt a terméket beltéri használatra tervezték. Kültéri használat esetén az elemek károsodhatnak. |
| Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Pflanzenroller fern, um Verletzungen zu vermeiden. | Keep children and pets away from the plant trolley to avoid injury. | Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du rouleau végétal pour éviter les blessures. | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal rullo per piante per evitare lesioni. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de plantenwals om letsel te voorkomen. | Mantenga a los niños y las mascotas alejados del rodillo de plantas para evitar lesiones. | Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od válceku na rostliny, aby nedošlo ke zranění. | Držite djecu i kućne ljubimce dalje od kolica za biljke kako biste izbjegli ozljede. | Otroci in hišni ljubljenci naj se ne približujejo rastlinskemu valjaru, da se izognete poškodbam. | A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a növényhengertől. |
| Bewegen Sie den Pflanzenroller vorsichtig, um ein Verrutschen der Pflanze oder ein Kippen des Rollers zu vermeiden. | Move the plant roller carefully to avoid the plant slipping or the roller tipping over. | Déplacez le rouleau à plantes avec précaution pour éviter que la plante ne glisse ou que le rouleau ne bascule. | Muovere con attenzione il rullo per piante per evitare che la pianta scivoli o che il rullo si ribalti. | Beweeg de plantrol voorzichtig, zodat de plant niet wegglijdt of de rol omvalt. | Mueva el rodillo para plantas con cuidado para evitar que la planta se resbale o el rodillo se vuelque. | Pohybuje válečkem pro rostliny opatrně, aby rostlina neuklouzla nebo se válec nepřevrátil. | Pažljivo pomičite kolica za biljke kako biste izbjegli klizanje biljke ili prevrtanje valjka. | Valj za rastline premikajte previdno, da rastlina ne zdrsne ali da se valj prevrne. | Óvatosan mozgassa a növényhengert, hogy elkerülje a növény elcsúszását vagy a henger felborulását. |
| Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände die Rollen blockieren, um Beschädigungen zu vermeiden. | Make sure that no objects are blocking the rollers to avoid damage. | Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque les rouleaux pour éviter tout dommage. | Assicurarsi che non ci siano oggetti che blocchino i rulli per evitare danni. | Zorg ervoor dat er geen voorwerpen de rollen blokkeren om schade te voorkomen. | Asegúrese de que no haya objetos bloqueando los rodillos para evitar daños. | Ujistěte se, že válečky neblokují žádné předměty, aby nedošlo k jejich poškození. | Pazite da nikakvi predmeti ne blokiraju valjke kako biste izbjegli oštećenje. | Prepričajte se, da noben predmet ne blokira valjev, da preprečite poškodbe. | Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a görgőket, hogy elkerülje a károsodást. |
| Verwenden Sie den Pflanzenroller nicht auf empfindlichen Böden, da Kratzer oder andere Schäden entstehen können. | Do not use the plant trolley on sensitive floors as scratches or other damage may occur. | N'utilisez pas le rouleau végétal sur des sols sensibles, car des rayures ou d'autres dommages pourraient survenir. | Non utilizzare il rullo per piante su pavimenti sensibili poiché potrebbero verificarsi graffi o altri danni. | Gebruik de plantenroller niet op gevoelige vloeren, omdat er krassen of andere beschadigingen kunnen ontstaan. | No utilice el rodillo para plantas en suelos sensibles, ya que pueden producirse rayones u otros daños. | Válec na rostliny nepoužívejte na citlivých podlahách, protože by mohlo dojít k poškrábání nebo jinému poškození. | Nemojte koristiti kolica za biljke na osjetljivim podovima jer može doći do ogrebotina ili drugih oštećenja. | Rastlinskega valja ne uporabljajte na občutljivih tleh, ker lahko pride do prask ali drugih poškodb. | Ne használja a hengert érzékeny padlón, mert karcolások vagy egyéb sérülések keletkezhetnek. |
| Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest montiert und sicher verschraubt sind, bevor Sie den Pflanzenroller verwenden. | Make sure that all parts are firmly assembled and securely screwed together before using the plant trolley. | Assurez-vous que toutes les pièces sont fermement assemblées et vissées solidement avant d'utiliser le rouleau végétal. | Assicurarsi che tutte le parti siano saldamente assemblate e avvitate saldamente prima di utilizzare il rullo per piante. | Zorg ervoor dat alle onderdelen stevig gemonteerd en stevig vastgeschroefd zijn voordat u de plantrol gebruikt. | Asegúrese de que todas las piezas estén firmemente ensambladas y atornilladas de forma segura antes de usar el rodillo para plantas. | Před použitím válceku se ujistěte, že jsou všechny díly pevně smontovány a přišroubovány. | Provjerite jesu li svi dijelovi čvrsto sastavljeni i dobro pričvršćeni prije korištenja kolica za biljke. | Pred uporabo valja za rastline se prepričajte, da so vsi deli dobro sestavljeni in varno priviti. | A növényhenger használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész szilárdan össze van szerelve és megfelelően csavarozva. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Wagner System GmbH
Tullastraße 19, 77933 Lahr/Schwarzwald
info@wagner-system.de